Bigland transcription for Littledean

INSCRIPTIONS IN THE CHURCH

THE FOLLOWING ARMS AND INSCRIPTION WERE ON A MONUMENT ON THE SOUTH SIDE THE CHANCEL, NOW ENTIRELY DEMOLISHED:

On a Fess three Mulletts and a Canton, for PYRKE; - impaling a Cross, and in the dexter Chief point of Rose.

Ad posteros suos.
Vanus honor tituli, nec opum possessio certa,
Virtus sola decus, mens bona divitiae.
O quicunque dumum cupias nomenque tueri,
Nomen amare pius disce domumque Dei.
H. S. I.
THOMAS PYRKE, Armiger,
Qui
Usque adeo in verbis fidem,
in poculis sobrietatem,
Et in hoc comitatu justiciarius,
Pacem publicam conservavit,
Ut tandem aevi satur
Ann. aetat LXXII, April IX, A.D. MDCCII.
In pace decessit.
Uxore DEBORA tribusque filiis diu antea
Praemissis, & in ecclesia de Abbenhall, una
Cum progenitorum stirpe sepultis.
Ejus Memoriae
NATHANIEL, filius haeresque,
Hoc monumentum gratus parentavit.

ON A NEAT MONUMENT OF VARIEGATED MARBLE, WITH A SARCOPHAGUS AND URN:

Arms; PYRKE as before; - impaling, Azure, a Fess, and in chief two Mullets Or, for YATE.

Herelie the Remains of
THOMAS PYRKE, Esq.
one of his Majesty`s Justices of the Peace,
a Verdurer of the Forest of Dean,
and Deputy Constable of the Castle of St. Breeval;
all which Offices he discharged with
Honour and Integrity.
He married DOROTHY, Daughter of
RICHARD YATE, of Arlingham, Esq.
By whom he had four Sons,
and two Daughters;
THOMAS and CHARLES, two of his Sons,

are interred in this Church;
NATHANIEL and MAYNARD,
BRIDGET and DOROTHY,
in the Parish Church of Abbinhall.
He died March 2, 1752, aged 65.

Mrs. PYRKE caused this Monument
to be erected, out of her great Affection
and Regard to the Memory of
so good an Husband.

ON FLAT STONES IN THE CHANCEL.

ELIZABETH, the Wife of THOMAS PYRKE, Esq.
departed this Life Oct. 12, 1679.

After many sore and heavy Afflictions
For the Loss of her Husband and six Children,
Here rests, in hopes of a glorious Ressurection,
the Body of DOROTHY PYRKE, Wife of
THOMAS PYRKE, Esq.
of this Parish, and second Daughter of
RICHARD YATE, Esq.
of Arlingham in this County.
She deceased the 24th of January, 1762,
aged 76 Years.

ELIZABETH, Wife of DUNCOMBE Pyrke, Gent.
who died October the 16th, 1729.

MARY YOUNG, late of the Grange
in the Parish of Flaxley,
in the County of Gloucester, Widow
of JOHN YOUNG, of
Lay in the Parish of Westbury, Gent.
and Daughter of THOMAS PYRKE,
of Little Dean, Esq.
who departed this Life Feb. 7, 1741, aged 78.

MARY, Mother of the said MARY YOUNG,
and Wife of the said THOMAS PYRKE,
who departed this Life May 17, 1668.

Mr. CHARLES PYRKE,
Son of THOMAS PYRKE, of this Parish, Esq.
by DOROTHY his Wife,
died the 19th of April, 1744, aged 23.

ROWLAND HEANE
departed this Life the 23rd October, 1610.

Hic requiescit DEBORAH,
Uxor THOMAE ROD, de Newnton prope
Hereford, Gen. & filia GULIELMI ROWLES,
De Cockshoote, in Newnham, Gen.
Obiit III die Augusti,
A.D. 1687. Aetatis XXVII.

Hic pace . . . . . MARIA, uxor
GULIELMI ROWLES, de Cockshoote in
. . . . . cui peperit quatuor
. . . . . MARIAM, uxorem
. . . . . Stapleton prope Bristol, Gen.
ELIZABETHAM, uxorem GULIELMI
SCUDAMORE, de Glouc. Gen. &
DEBORA, nuper uxorem THOMAE ROD,
de Newton prope Hereford,
Gen. obiit XXVI die Octob.
Anno Domini 1687. Aetatis 62.

Here lyeth also the Body of
WILLIAM ROWLES, of the Cockshoote,
late the Husband of the aforesaid
MARY, who departed this Life
the . . Day of August, A.D. 1694,
aetatis suae 71.

JOHN HAWKINS, Gent.
deceased February 16, 1673.

In Memoria aeterna erit Justus.
JOHANNES WILSE,
Hujus ecclesiae per annos 21 minister,
Vir pius, probus, integer, pcificus,
Pauperibus ultra facultatem benignus,
Satur dierum pene octogenarius.
Hic obdormissit.
JOANNA partier

Uxor ipsius amantissima castissimaque,
Matrona moribus optimis & illibatis,
Quae tres ipsi liberos peperit & educavit,
JOHANNEM, MARGARETAM, & MARIAM,
Recumbit a latere:
Uterque tubae novissimae sonitum expectans.
Abi tu, lector, & spira aeternitatem.
Ob. Ille Dec. 19, 1636 aetatis 79.
Ob. Ille Aug. 12, 1639 aetatis 59.

Filius JOHANNES, ecclesiae de Newent vicarius,
Pietatis ergo, & in fati solatium posuit.

H. S. E.
EUSTATIUS HARDWICK,
de Dean Parva in com. Glouc. Gen.
Filius JOHANNIS, de Hardwick
prope Bromiard comit. Hereford, Gen.
qui obiit 20 Mart. 1703,
circa centesimum aetatis annum

Hic jacet
MARIA,
Filia EUSTATII HARDWICK, Gen.
per MARIAM conjugem ejus,
Filiam Domini GEORGII PRATT,
de Coleshill, com. Berc. Baron.
per MARGARETTAM, filiam
Domini HUMFREDI FORSTER,
de Aldermaston, com. Berc. Baron.
Quae obiit
1 Augusti, Anno Dom. 1694,
aetatis 12.

THE FOLLOWING ARMS AND INSCRIPTION WEREIN THE NAVE AGAINST THE SOUTH WALL, BUT ARE NOW UTTERLY DESTROYED:

Sable, ten Bezants, 4, 3, 2, 1, and on a Chief
Argent, a Lion passant Sable, for BRIDGMAN.

Here resteth the Body of
CHARLES BRIDGMAN, Esq.
and Justice of the Peace,
who died the 27th of December, 1643.

ON FLAT STONES

THOMAS MORSE
deceased the 14th Day of June,
Anno Domini 1614.

JOAN, Wife of THOMAS MORSE,
deceased the 1st Day of June,
A.D. 1615.

In Memory of JAMES HARRIS, Gent.
Keeper of Latimer Walk, in his Majesty`s
Forest of Dean in the County of Gloucester,
which Office he held upwards of thirty Years,
and executed it with Honour and Integrity,
He departed this Life
the 10th of January, 1761,
aged 60 Years.

Also in Memory of
CATHARINE his Wife,
who departed this Life March 2, 1747-8,
aged 47.

ON FLAT STONES IN THE NORTH AISLE.

Arms; a Mullet, and in Chief two Crescents.

GEORGE BARRON, Clothier,
departed this Life August 3,
Anno Dom. 1707.

Also the Body of NICHOLAS,
the Son of GEORGE BARRON, Gent.
who departed this Life Feb. 14, 1702.

Also MARGERY, Daughter of
GEORGE BARRON,
who deceased May 24, 1705.

Here resteth the Body of
. . . . . PEMBRUGE, of
. . . . . in the County of Hereford,
who departed this Life the 26th May, 1688,
aetat. suae 87.

FRANCES, the Wife of
RICHARD STAFFORD, Daughter of
THOMAS DAVIS, of the Bourne
in the Parish of Stroud, Clothier,
deceased the 19th Day of June,
A.D. 1656.

JOHN CHANNAN, Gent.
departed this Life June 12, 1775,
aged 79 Years, 5 Months, and 24 Days.

Arms: Azure, on a Fess, between three Bugle
Horns stringed Argent, a Hemp Hackle Gules.

KITFORD BRAINE, senior,
departed this Life Dec. 5, 1705.

IN THE CHURCHYARD, ON TOMBS.

PHILIP ROBINSON, senior,
died April 16, 1712, aged 66.

HENRY,Son of
PHILIP ROBINSON,
died Dec. 12, 1712.

SARAH, Wife of the above
PHILIP ROBINSON,
departed this Life Sept. 15, 1730,
aged 94.

JOHN ROBINSON,
Son of the above
PHILIP and SARAH ROBINSON,
died Sept. 14, 1767, aged 89.

JANE, Wife of
JOHN ROBINSON,
died May 17, 1768, aged 53.

PHILIP ROBINSON
died Dec. 9, 1711, aged 37.

MARY his Wife
died January 27, 1692.

JANE, Wife of
JOHN ROBINSON
of Little Dean`s Cross, Gent.
died May 17, 1768, aged 53,

JOHN ROBINSON
of Little Dean`s Cross, Gent.
died Feb. 21, 1784, aged 72.

PHILIP ROBINSON, Gent.
died Feb. 23, 1776, aged 74.

JOHN ROBINSON, his Brother
died Sept. 4, 1785, aged 76.

MARY, Wife of
THOMAS TAYLOR,
of this Parish, and
Daughter of RICHARD LONGSTRETH,
of Frampton upon Severn,
died Sept. 26, 1741, aged 35.

THOMAS TAYLOR,
of this Parish,
died Oct. 18, 1784, aged near 76.

EMY, Wife of
THOMAS HOBBS,
died April 4, 1772, aged 38.

NATHANIEL MAULE,
Father of the above EMY HOBBS,
died Feb. 18, 1774, aged 73.

THOMAS HOBBS
died April 24, 1787, aged 57.

WILLIAM JAMES
died June 12, 1782, aged 90.
He was Clerk of this Parish forty seven Years.

ANN, wife of
WILLIAM JAMES,
was buried May 4, 1760, aged 68.

THOMAS PACKER,
of this Parish,
died Dec. 22, 1779, aged 73.

WILLIAM PACKER,
died Aug. 1, 1786, aged 82.

SAMUEL STEEL,
of this Parish, Surgeon,
died March 29, 1747, aged 89.

MARY, Wife of
JOHN STEEL, Carpenter,
was buried Nov. 13, 1741, aged 35.

SUSANNA, Daughter of
JOHN STEEL and MARY his Wife,
died in August, 1755, aged 15.

JOHN STEEL
died Nov. 5, 1757, aged 64.

LUCY, Wife of
JOHN BRETT,
of Little Dean Lodge,
died June 10, 1767, aged 34.

SARAH, Wife of
JAMES TINGEL,
was buried July 6, 1764, aged 38.

ANN MORGAN
died May 24, 1761, aged 70.

Mrs. SARAH ARTHUR
died Feb. 11, 1726-7, aged 72.

Mr. RICHARD BROWNING her Nephew
died May 17, 1739, aged 55.

WILLIAM ABRAHALL
died May 7, 1724.

DOROTHY, his Wife
died Jan. 1, 1742, aged 80.

ISABELL, Wife of
AARON WICKS, of the
Parish of Hamton,
Daughter of
THOMAS and ELIZABETH ABRAHALL,
of this Parish,
died Dec. 7, 1771, aged 41.

ELIZABETH, Wife of
THOMAS ABRAHALL
of this Parish,
died May 26, 1766, aged 65.

THOMAS ABRAHALL
died Jan. 10, 1779, aged 81.

MARKEY ABRAHALL, junior,
died April 3, 1775, aged 42.

MARKEY ABRAHALL, senior,
died Oct. 24, 1775, aged 73.

MARY his Wife
died Jan. 23, 1771, aged 71.

JOHN BROBEN
of the Parish of Newnham,
died Nov. 16, 1767, aged 62.

SARAH, Wife of
JOSEPH BROBEN,
died Feb. 12, 1787, aged 63.

JOHN their Son
died Dec. 31, 1786, aged 29.

ROBERT PYRKE,
late of Newnham, Gent.
died May 13, 1780,
In the 44th Year of his Age.

JOHN PYRKE, Gent.
Brother of the above
ROBERT PYRKE,
died Sept. 2, 1772,
in the 31st Year of his Age.
Arms; six Lions rampant 3,2,1,
For SAVAGE.

Here are deposited
the Remains of
ELIZABETH SAVAGE,
Wife of Lieutenant and
Quarter master HENRY SAVAGE
late of the
Hon. East India Company Military,
died Aug. 17, 1787, aged 35.

THOMAS WILMOT,
of this Parish,
died July 2, 1780, aged 58.

WILLIAM OKEY
died March 25, 1774, aged 72.

ELIZABETH his Wife
died May 10, 1775, aged 81.

Mrs. MARY, Widow of
Mr. SAMUEL KEYNTON,
of London, Merchant,
died July 22, 1763, aged 73.

Mrs. KATHERINE SKIPP,
Daughter of
SAMUEL and MARY KEYNTON,
and Wife of
GEORGE SKIPP, Gent.
of the Grange
in the Parish of Flaxley,
departed this Life Dec. 8, 1772,
aged 50.

GEORGE SKIPP, Esq.
of the Grange
in the Parish of Flaxley,
of a very ancient
Family of that Name
in the County of Hereford
and lineally descended from the
Right Rev. JOHN SKIPP,
Lord Bishop of Hereford,
in the Reign of
King EDWARD the Sixth,
Son of
RICHARD SKIPP,
of Donnington Hall
in the County of Hereford, Esq.
and of MARY his Wife
Daughter of
THOMAS PYRKE, Esq.
of this Parish.
He died May 3, 1783, aged 83.

ON HEADSTONES

WILLIAM PEARCE	12 Sept.1769	aged 47
ELIZABETH, Wife of WILLIAM PHILLIPS	19 Aug. 1759	aged 63
ANN, Wife of WILLIAM BALDWIN	14 Aug. 1772	aged 57
HENRY ROBINSON	17 Nov. 1707	aged –
HENRY ROBINSON	21 Jan. 1715	aged 56
ALICE, Wife of JAMES DREW	2 Apr. 1788	aged 59
JAMES DREW	26 Mar. 1747	aged 62
GEORGE his Son	1 Mar. 1747	aged 27
THOMAS WARD	16 Jan. 1750	aged 54
ELIZABETH his Wife	6 May 1750	aged 58
JOHN WARD	27 Dec. 1711	aged –
ELIZABETH, Wife of JOHN TRIGG	23 May 1787	aged 60
ANTHONY WARD	16 Mar. 1751	aged 21
JOHN GUEST	23 Feb. 1727	aged 65
ELIZABETH his Wife	8 Mar. 1736	aged 65
SARAH, Wife of RICHARD GUEST	12 Dec. 1746	aged 45
ELIZABETH, Wife of WILLIAM PACKER	2 Apr. 1759	aged 35
JOHN GUEST	1 Aug. 1764	aged 72
MARY his Wife	21 Aug. 1750	aged 62
ANN their Daughter	7 Oct. 1741	aged 15
ROBERT TINGLE	14 Jan. 1789	aged 76
JOAN his Wife	22 Apr. 1784	aged 78
ELIZABETH, Wife of ANTHONY BRAIN	26 Nov. 1787	aged 45
RICHARD WOOD, junior	3 Nov. 1711	aged –
ANN, Wife of RICHARD STILES	23 Sept.1727	aged 55
WILLIAM MAYFIELD	18 Mar. 1745	aged 53
WILLIAM WILLIAMS	1 June 1780	aged 55
ELIZABETH his Daughter	14 Apr. 1771	aged 14
SARAH, Wife of JAMES BENNETT, Daughter of RICHARD STILES	20 Apr. 1734	aged 33
JAMES BENNETT	24 July 1765	aged 57
ANN HARVEY	21 Dec. 1754	aged 58
THOMAS HOBBS	2 July 1752	aged 65
FRANCES his Wife	3 July 1752	aged 56
ABIGAIL ADAMS	3 July 1741	aged 82
WILLIAM TRIGG	8 Sept 1743	aged 55
FRANCES, Wife of JOSEPH WILLIAMS	25 June 1787	aged 64
SAMUEL TRIGG	8 Jan. 1747	aged 57
JOHN TRIGG, senior	14 Jan. 1728	aged 80
ABIGAIL his Wife	31 Mar. 1832	aged 80
HANNAH, Wife of THOMAS WOOD	5 Dec. 1760	aged 37
ANN his second Wife	31 May 1781	aged 47
JAMES OVARD	27 May 1744	aged 43
ANN his Wife	3 Dec. 1780	aged 76
JAMES MORGAN	-- --- 1714	aged 52
ANN, Wife of JAMES MORGAN	10 Apr. 1757	aged 82
THOMAS, Son of JAMES and MARY MORGAN	17 May 1760	aged 17
JAMES MORGAN, senior	7 June 1772	aged 77
ANN his Wife	21 Apr. 1776	aged 76
GEORGE MORGAN	5 June 1746	aged 33
JAMES VERY	10 Jan. 1756	aged 34
ELIZABETH, Wife of THOMAS BAYNHAM, of the Parish of Flaxley	27 Mar. 1783	aged 80
JOHN THOMAS	13 Oct. 1757	aged 47
ESTHER, Daughter of JOHN and ELIZABETH THOMAS	22 Jan. 1766	aged 22
WILLIAM TRIGG	8 Oct. 1782	aged 65
MARY his Wife	2 Jan. 1763	aged 58

SARAH his second Wife	10 May 1782	aged 72
WILLIAM WHETSTONE	14 Apr. 1748	aged 65
MARY, Wife of THOMAS WOOD, Daughter of WILLIAM WHETSTONE	18 Dec. 1757	aged 27
JOHN CHARLES	9 May 1755	aged 62
ANTHONY RICKETT	30 Oct. 1747	aged 66
THOMAS MOORE	27 May 1781	aged 62
JOHN MORGAN	28 July 1781	aged 61
WILLIAM, Son of WILLIAM and MARY FOWLE, of Longhope	23 Apr. 1759	aged 33
ANN STEPHENS	23 Feb. 1769	aged 73
MARY, Wife of JOSEPH WOOLEY	17 Feb. 1745	aged 25
GILES CLARKE	5 Jan. 1723	aged –
MARY, his Daughter	6 July 1727	aged –
JONATHAN PACKER	1 July 1735	aged 67
GABRIEL PACKER	14 Mar. 1739	aged 73
MARGARET his Wife	8 Mar. 1759	aged 88
MARY their Daughter	20 Mar. 1759	aged 50
SAMUEL PACKER	20 Mar. 1746	aged 32
MARGARET PACKER	7 May 1767	aged 65
DAVID PRICE	9 May 1752	aged 64
SARAH STEEL	1 June 1768	aged 20
WILLIAM SMITH	5 Mar. 1786	aged 34
JACOB BROBEN	19 Oct. 1748	aged 52
MARY BROBEN, of Newnham	8 Apr. 1751	aged 46
JOHN BROBEN	8 Jan. 1759	aged 70
JOHN REYNOLDS, one of the Keepers Of the Forest of Dean	in May 1740	aged 47
ANN his Wife, Daughter of DEFBOROUGH BRIDGER, of Slimbridge, Gent.	17 Oct. 1756	aged 68
THOMAS JONES	27 Nov. 1766	aged 80?
ANN his Wife	24 Dec. 1755	aged 62
THOMAS WEBB	19 Jan. 1781	aged 71
REBECKAH his Wife	4 Sept 1757	aged 57
WILLIAM HOWELL	3 Aug. 1765	aged 60
SAMUEL YOUNG	11 Jan. 1787	aged 73
ELIZABETH his Wife	22 Jan. 1761	aged 61
JANE HALE	10 Oct. 1763	aged 67
AUDREY, Wife of WILLIAM BROOKE	30 Aug. 1746	aged 53
RICHARD BROOKS	15 Jan. 1756	aged 23
WILLIAM MOORE	25 Apr. 1762	aged 57
ELIZABETH his Wife	2 July 1781	aged 75
THOMAS, Son of WILLIAM And ELIZABETH MOORE	6 Dec. 1780	aged 16
BEATA MOUNTJOY	19 Nov. 1745	aged 80

Copyright © Forest of Dean Family History - No unauthorised reproduction, distribution or publication permitted